



CEDI - P. I. B. /  
 DATA 20/08/86  
 COD. YA/D53

158  
 10-10-85  
 [Assinatura]

MINISTÉRIO DO INTERIOR  
 FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO  
 FUNAI

Mem. Nº: 53 / St. Ant. / 10ª DR

Data: 17.10.85

Do: Chefe do Posto de Vigilância e Controle Ajarani - da Antropóloga da 10ª DR.

À: Delegado da 10ª DR

Assunto: Encaminhamento (FAE)

Apresentamos à V.Sª o "Relatório sobre o incidente entre os Índios e o Atendente de Enfermagem no Posto de Vigilância e Controle Ajarani".

Aproveitamos a oportunidade para solicitar à V.Sª, a fineza de encaminhar o relatório ao Setor Jurídico, para que sejam tomadas as providências cabíveis sobre o caso.

Atenciosamente,

*Guimarães*  
 Maria Guimmar de Melo  
 Antropóloga

Fundação Nacional do Índio - FUNAI  
 [Assinatura]  
 José Milamar Custódio da Silva  
 Chefe do Posto de Vigilância e Controle Ajarani  
 Posto de Vigilância e Controle Ajarani

RELATÓRIO SOBRE O INCIDENTE ENTRE OS ÍNDIOS E O ATENDENTE DE ENFERMAGEM NO POSTO DE VIGILÂNCIA E CONTROLE AJARANI.

Pela Comunicação de Serviço Nº 376/P de 07.10.85, foi constituída uma Comissão composta pela Antropóloga da 10ª DR, Maria Guimmar de Melo e o Chefe do Posto de Vigilância e Controle Ajarani, José Milamar Custódio da Silva, para averiguar o incidente ocorrido entre o Atendente de Enfermagem, Jader Peres Pimentel e os índios, que habitam tradicionalmente aquela região.

Em decorrência do grau de contato dos Yanomami (sub-grupo Yanom) com a sociedade envolvente, fez-se necessário coletar as informações por fragmentos, elaborando gradativamente os acontecimentos que ocorreram no Ajarani, durante o período de férias do Chefe do Posto. Afinal de contas, os Yanomami possuem pouco domínio da língua portuguesa, bem como em sua língua não existe um sistema rígido.

MINISTÉRIO DO INTERIOR  
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO  
FUNAI

02

do de datas e horários semelhante ao de nossa sociedade, o que impossibilita uma narrativa cronológica dos fatos.

∴ Apesar das dificuldades, baseando-se nos depoimentos dos índios e pela situação em que encontramos o posto, temos a esclarecer que:

1. Jader foi indicado para substituir o Chefe do PI, porque era o único servidor que permaneceria no Ajarani durante sua ausência, na época em que gozaria as férias. Entretanto, no decorrer do mês em que atuou no posto, houve pequenos atritos entre o servidor e o índio ACARI, sendo que para o Chefe do Posto tal situação era devido apenas a rotina da vida numa área indígena;
2. O servidor, no período em que substituiu o Chefe do Posto, permaneceu pouco tempo na área indígena, geralmente saía cedo para a vila e retornava a noite ao Ajarani;
3. Como Chefe Substituto, o servidor espancou o índio SARA PIÃO, porque ficou irritado dele jogar pedra na enfermaria do PI;
4. O servidor ainda espancou a índia ARUARI, porque ficou irritado dela comer um resto de cujubim durante sua ausência do posto;
5. O servidor em vez de realizar o tratamento dos índios, mandava ACARI distribuir os remédios entre os Yanomami. Por exemplo: ele mandou ACARI levar o remédio de tratamento de TB para o índio BESTÃO na aldeia de MARIA VELHA. O tratamento havia sido prescrito pelos médicos em Boa Vista, o qual deveria ser acompanhado com cuidado e dedicação.

No caso, todos os atendente de enfermagem são instruídos para não distribuir remédios entre os índios, principalmente entre os Yanomami, que não têm nenhum conhecimento sobre as drogas terapêuticas da sociedade ocidental;

Foi na viagem a aldeia de PEDRINHO, para distribuir remédio entre os índios, que ACARI danificou o motor, o qual esta-



MINISTÉRIO DO INTERIOR  
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO  
FUNAI

03

va sob a responsabilidade de Jader;

6. O servidor no dia em que levou sua esposa para Caracarái, saiu de madrugada do posto, retornando no outro dia num fusca, acompanhado de dois homens, um deles conhecido como "Mané Dogue". Nesse dia, ele trouxe cachaça, indo pescar num barco do posto, junto com ACARI. Na pescaria, ele forneceu bebida alcoólica ao índio, ficando também embriagado. Ambos bebados, começaram a discutir sobre a vida no posto. O índio falou que contaria todas as suas façanhas ao Chefe do Posto assim que ele retornasse ao Ajarani. Jader temeroso, começou a espacar o índio do local da pescaria até a sede do PI. Ao chegar ao posto redigiu bebado o radiograma (em anexo), comunicou-se com Boa Vista, pediu a bolsa de ACARI emprestada e foi para a cidade.

ACARI ficou espancado e perdeu uma bolsa no valor de Cr\$ 170.000,00 (cento e setenta mil cruzeiros);

7. Ao chegar ao posto não encontramos as chaves das portas, o motor do barco danificado, material do posto e da enfermaria espalhados em torno das malocas e da sede do PI. Também não foi encontrado diversos objetos, como panelas, facas e ferramentas, que fazem parte do acervo do posto. A geladeira estava desligada, o que levou a perda de alguns medicamentos.

Diante das circunstâncias em que ocorreram os fatos, solicitamos dos setores competentes da 10ª DR uma avaliação sobre o caso.

*[Assinatura]*  
*[Assinatura]*

TELEGRAMA

Nome e cargo do Expedidor fechando o texto. Escrever separando as palavras com 2 espaços



MINISTÉRIO DO INTERIOR  
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO - FUNAI

CARIMBO DA ESTACÃO

Preâmbulo

Espécie OFICIAL Número 120 Data 08/11 Hora  
Origem A/R Palavras Via a seguir

INDICAÇÕES DE SERVIÇO TAXADAS

HORA DA TRANSMISSÃO

Endereço

DEL 10 DR

INICIAIS DO OPERADOR

TEXTO A TRANSMITIR

DI. N.º 74/PIA DE 23 09 85 REVA Nº1336/10 DR DE 19/09/85  
DEVIDO A GRANDE SUCUMBÊNCIA DO CHEFE DE LULA  
DESTA PI C/SEU CHEFE SUBSTITUTO V. ACHASER  
AS OBRIGACOES DE ABANDONAR ESTE PAIS  
CO RESFUSO IND. SIMPLICI  
PARA TORNAR SE OBRIGADO

Assinatura ou rubrica do expedidor

Mod. 137 - Bl. 2x4 - 146x210

TELEGRAMA

Nome e cargo do Expedidor fechando o texto. Escrever separando as palavras com 2 espaços



MINISTÉRIO DO INTERIOR  
FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO - FUNAI

CARIMBO DA ESTACÃO

Preâmbulo

Espécie OFICIAL Número 05 Data 23/09 Hora 9:00  
Origem AJR Palavras 12 Via a seguir

INDICAÇÕES DE SERVIÇO TAXADAS

HORA DA TRANSMISSÃO

Endereço

DEL 10 DR

INICIAIS DO OPERADOR

TEXTO A TRANSMITIR

RD N.º74/PIA DE 23 09 85 REVA Nº1336/10 DR DE 19/09/85  
PT INFORMO VS VG PI AH SOMENTE UM GRUPO GERADOR YANUAR Nº50 IND.  
BRASILEIRA INSERVIVEL PT CHEFE SUBSTITUTO PI AJARANI

JADER FERES PIMENTEL  
ATENDENTE ENFERMAGEM

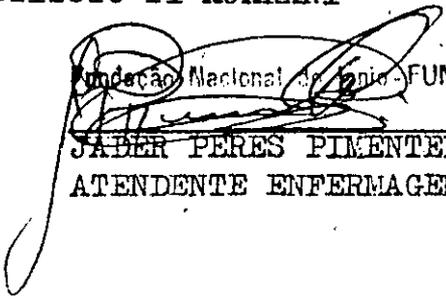
Assinatura ou rubrica do expedidor

Mod. 137 - Bl. 2x4 - 146x210

4

Nome e cargo do Expedidor fechando o texto. Escrever, separando as palavras com 2 espaços

TELEGRAMA

 MINISTÉRIO DO INTERIOR FUNDAÇÃO NACIONAL DO ÍNDIO - FUNAI		CARIMBO DA ESTAÇÃO	
Preambulo	Espécie OFICIAL	Número 06	Data 23/09 Hora 9:30
	Origem AJR	Palavras 30	Via a seguir
INDICAÇÕES DE SERVIÇO TAXADAS			HORA DA TRANSMISSÃO
Endereço			INICIAIS DO OPERADOR
	DEL. 10 <sup>ª</sup> DR		
TEXTO A TRANSMITIR	RD N.º 75/PIA DE 23 09 85 PT INFORMO VS VG SERVIDOR MANO EL SILVA CARVALHO APROVEITANDO VIATURA FUNAI VG VINDA NESTE PI COM FINALIDADE TRANSPORTE MADEIRA VG SEGUIU PARA BOA VISTA DIA 22/09/85 PARA SUBMETER-SE A EXAMES MÉDICO POIS O MESMO VINHA SENTINDO-SE MAL AH VÁRIOS DIAS PT CHEFE SUBSTITUTO PI AJARANI		
	 Fundação Nacional do Índio - FUNAI JABER PERES PIMENTEL ATENDENTE ENFERMAGEM		
Assinatura ou rubrica do expedidor			